



Hoval

EU-Konformitätserklärung

Déclaration «UE» de conformité

Dichiarazione UE di conformità

EU Declaration of Conformity

4222041 / 00 - 05/2023

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Gegenstand der Erklärung:

Objet de la déclaration:

Oggetto della dichiarazione:

Object of declaration:

Umluftgeräte

Aérochauffeurs

Apparecchi ad aria di ricircolo

Recirculation units

TopVent® CP

mit / avec / con / with:

TopTronic® C

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable:

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

**Maschinenrichtlinie
2006/42/EG**

**Directive sur les machines
2006/42/CE**

**Direttiva macchine
2006/42/CE**

**Machinery Directive
2006/42/EC**

**Richtlinie über elektromagnetische
Verträglichkeit 2014/30/EU**

**Directive sur la compatibilité
électromagnétique 2014/30/UE**

**Direttiva compatibilità
elettromagnetica 2014/30/UE**

**Directive for Electromagnetic
Compatibility 2014/30/EU**

**Ökodesign-Richtlinie
2009/125/EG**

**Directive Ecodesign
2009/125/CE**

**Direttiva Ecodesign
2009/125/CE**

**Ecodesign Directive
2009/125/EC**

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden:

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées:

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate:

References to the relevant harmonised standards used:

**Maschinenrichtlinie
2006/42/EG**

**Directive sur les machines
2006/42/CE**

**Direttiva macchine
2006/42/CE**

**Machinery Directive
2006/42/EC**

EN ISO 12100:2010

EN 60204-1:2018

**Richtlinie über elektromagnetische
Verträglichkeit 2014/30/EU**

**Directive sur la compatibilité
électromagnétique 2014/30/UE**

**Direttiva compatibilità elettromagnetica
2014/30/UE**

**Directive for Electromagnetic
Compatibility 2014/30/EU**

EN IEC 61000-6-2:2019

EN IEC 61000-6-3:2021

Dokumentationsbevollmächtigter in der Gemeinschaft ist:

Responsable de la documentation dans la société :

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico:

Person authorised to compile the technical file in the Community:

Hoval Aktiengesellschaft

Austrasse 70, 9490 Vaduz, Liechtenstein

Hersteller

Fabricant

Fabbricante

Manufacturer

Hoval Aktiengesellschaft

Austrasse 70, 9490 Vaduz, Liechtenstein

Unterzeichnet für und im Namen von:

Signé par et au nom de:

Firmato in vece e per conto di:

Signed for and on behalf of:

Hoval Aktiengesellschaft

Vaduz, 03. 05. 2023

Fabian Frick

CEO Klimatechnik, neue Märkte

Stephan Eder

Leiter Klimatechnik